

GERBER®

SteadyStyle®/MD

24" ADA Grab Bar

Barre d'appui ADA de 24 po

Barra de agarre ADA de 24"

Before Your Installation

Avant l'installation

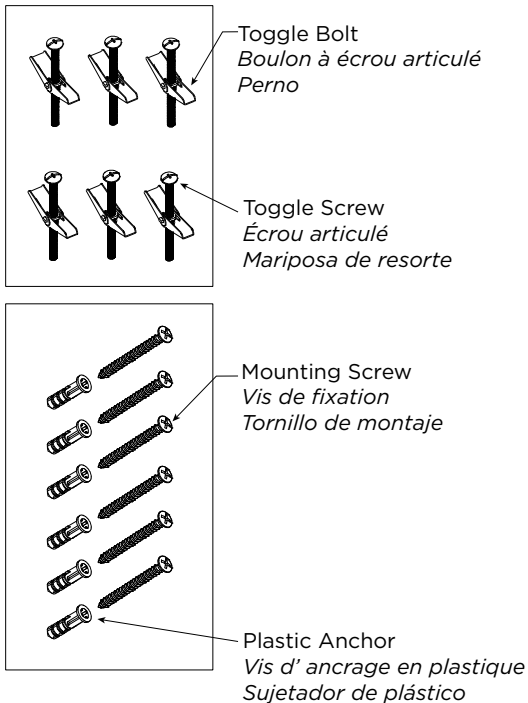
Antes de Instalar

Check the local plumbing code requirements before installation.
Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.
Antes de la instalación, verifique los requisitos del código local de plomería.

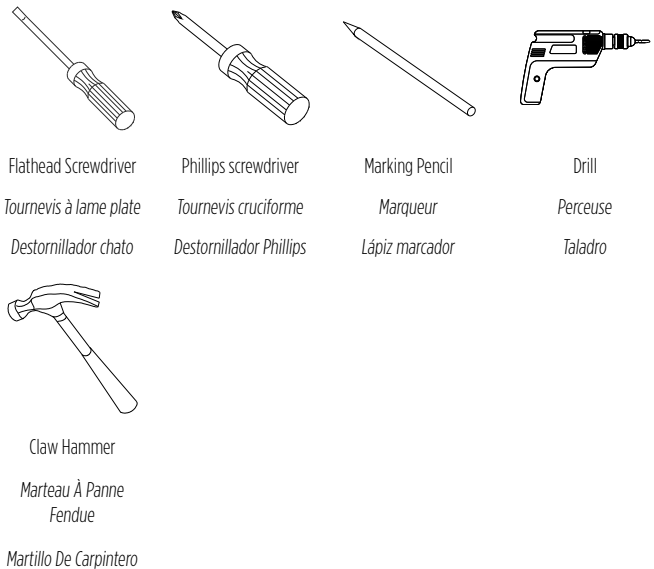
Check to make sure you have the following parts indicated below:
Vérifier la présence des pièces indiquées ci-dessous :
Compruebe que tiene las siguientes piezas:



D602424



Tools You Will Need
Outils dont vous aurez besoin
Herramientas necesarias



Need Help? In **USA** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-648-6466** or **WWW.GERBER-US.COM** for additional assistance or service.
 In **CA** Please call our toll-free Customer service line at **1-800-487-8372** or **WWW.GERBER-CA.COM** for additional assistance or service.

Besoín d'aide? Aux **États-Unis**, veuillez appeler notre ligne de service à la clientèle sans frais au **1-888-648-6466** ou visiter **WWW.GERBER-US.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire. Au **Canada**, veuillez appeler notre ligne de service à la clientèle sans frais au **1-800-487-8372** ou visiter **WWW.GERBER-CA.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire.

¿Necesita ayuda? En **Estados Unidos**, llame a nuestra línea gratuita de servicio al cliente al **1-888-648-6466** o visite **WWW.GERBER-US.COM** para obtener ayuda o servicio adicional.
 En **Canadá**, llame a nuestra línea gratuita de servicio al cliente al **1-800-487-8372** o visite **WWW.GERBER-CA.COM** para obtener ayuda o servicio adicional.

Installation Procedures / Procédures d'installation / Instalación

Gerber always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

Gerber recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

Gerber siempre recomienda que los productos de plomería sean instalados por un profesional autorizado.

1. To install the grab bar in drywall, locate the studs behind the wall by using a stud sensor or another stud locating method. Place the grab bar on the wall where desired so that all the mounting holes are NOT positioned over a wood stud.

Pour installer la poignée sur une cloison sèche, repérer les montants derrière le mur à l'aide d'un détecteur de montants ou autrement. Placer la poignée sur le mur à l'endroit désiré de façon que tous les trous de montage NE SOIENT PAS par-dessus un montant en bois.

Para instalar el asidero en un panel de yeso, ubique los postes de madera situados detrás de la pared por medio de un escáner u otro método. Coloque el asidero en el lugar que desee de la pared de modo que todos los orificios de instalación NO estén situados sobre un poste de madera.

- 1.1 Pull up and slide the escutcheons away from the hub end to expose the mounting screw holes on both hubs. Position the grab bar and mark all six mounting hole locations.

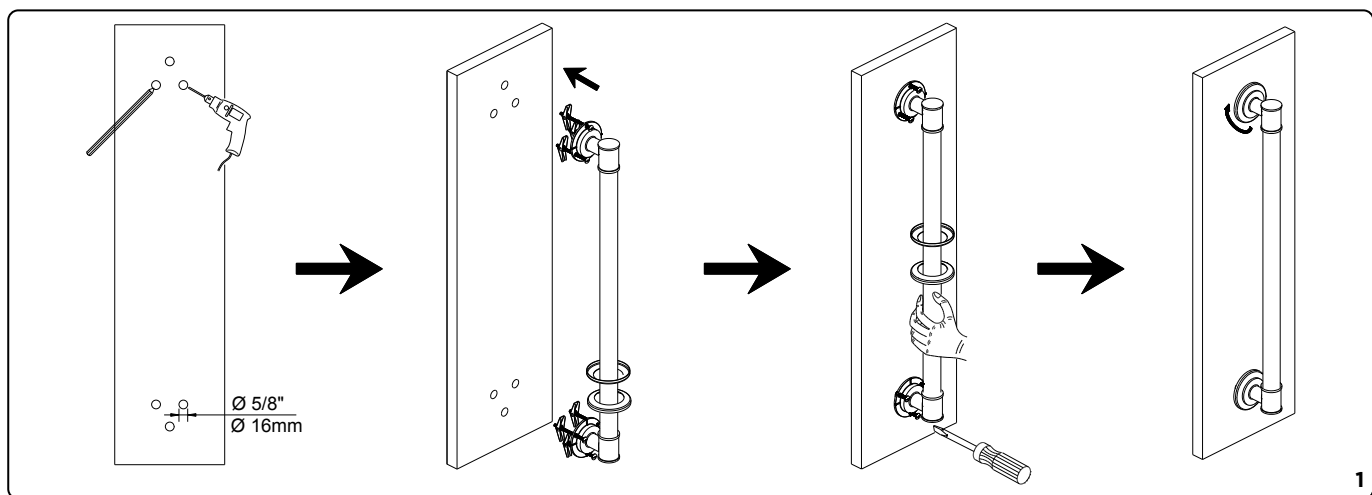
Faire glisser les plaques décoratives pour dégager les deux extrémités et les trous des vis de montage. Placer la poignée sur le mur et marquer l'emplacement des six trous de montage.

Levante y deslice los escudos de ambos extremos del asidero para que se vean los orificios de instalación en ambos extremos. Coloque el asidero y marque los seis orificios de instalación.

- 1.2 Remove the grab bar from the wall and drill 5/8" (Ø16mm) diameter pilot holes at the six marked screw locations. If desired, apply silicone caulk to the back of the grab bar bracket to guard against water penetration. Install toggle bolt with toggle screw passing through the wall hole. By pulling the grab bar, tighten the toggle bolt and toggle screw with a flat screwdriver. Slide each escutcheon over each wall and snap them into place.

Déposer la poignée et percer des trous de 5/8 po (16mm) de diamètre aux six endroits marqués. Si désiré, appliquer du calfeutre de silicone au dos du support de la poignée pour prévenir les infiltrations d'eau. Insérer l'écrou articulé et le boulon dans le trou du mur. Glisser et fixer solidement les plaques décoratives.

Retire el asidero de la pared y taladre orificios guía de 5/8" (Ø16mm) de diámetro en los seis lugares marcados. Si desea, ponga silicona en la parte trasera del soporte del asidero para protegerlo contra la penetración del agua. Instale los pernos con las mariposas de resorte y páselos a través de los orificios de la pared. Sujete el asidero y apriete el pemo y el resorte con el destornillador de cabeza plana. Coloque cada escudo en la pared hasta que encaje.



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to gerber-us.com to register your product today.

2. To install the grab bar in a wood stud, place the grab bar at the desired location and mark the installation holes using a pencil. Drill a $\varnothing 1/16''$ pilot hole at each pencil mark. Tighten the mounting screw with a phillips screwdriver. Slide each escutcheon over each wall and snap them into place.

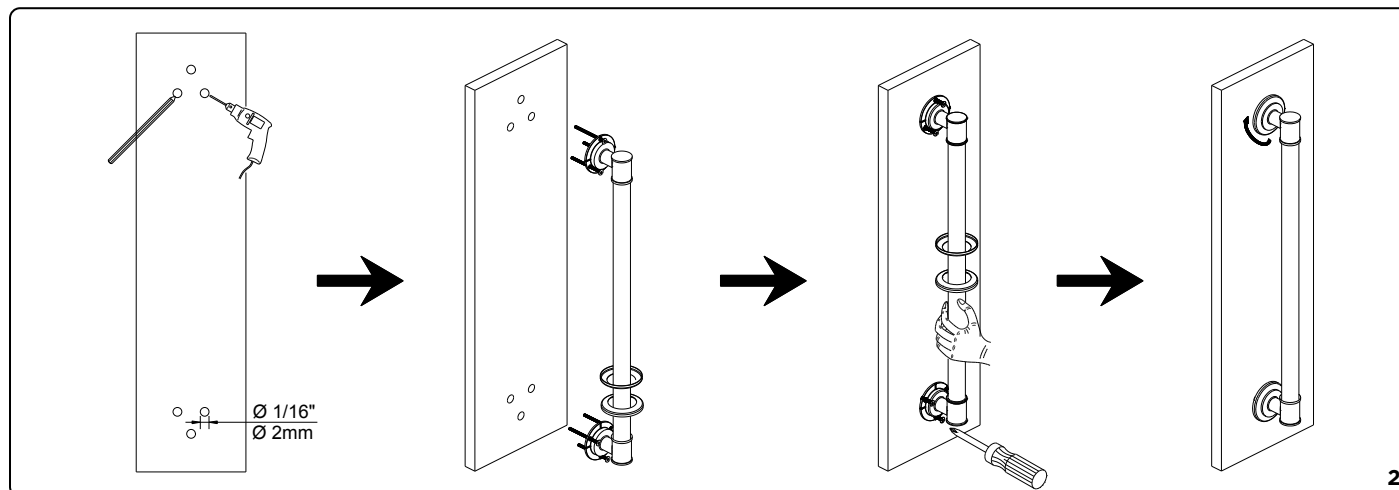
NOTE: Grab bars are to be mounted to a secure surface. Gerber shall not accept responsibility for any and all damage caused by lack of wall strength or improper installation. It is the responsibility of the architect, builder and installer to ensure that the mounting area is secure and that proper mounting hardware is used for installation.

Pour installer la barre d'appui sur un montant en bois, la placer à l'endroit désiré et marquer les trous d'installation avec un crayon. Percer un trou de 1/16 po de diamètre à chaque emplacement marqué. Serrer les vis de fixation avec un tournevis Philips. Glisser et fixer solidement les plaques décoratives.

REMARQUE : La barre d'appui doit être installée sur une surface solide. Gerber décline toute responsabilité pour tout dommage causé par un mur insuffisamment solide ou par une mauvaise installation. Il revient à l'architecte, à l'entrepreneur en construction et à l'installateur de s'assurer que la surface de montage est solide et que les pièces de montage appropriées sont utilisées pour l'installation.

Para instalar la barra de agarre en un poste de madera: coloque el asidero en el lugar que desee y marque con un lápiz los agujeros de instalación. Taladre un agujero guía de 1/16" de diámetro en cada marca. Apriete el tornillo con un destornillador Philips. Coloque cada escudo en la pared hasta que encaje.

NOTA: La barra de agarre debe instalarse en una superficie segura. Gerber no asume responsabilidad alguna por daños causados por la ausencia de una pared fuerte o por una instalación inadecuada. Es responsabilidad del arquitecto, constructor e instalador comprobar que la zona de instalación es segura y que se utilizan piezas adecuadas para la instalación.



Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. **Enregistrement de la garantie :** veuillez vous connecter sur gerber-us.com pour enregistrer votre produit aujourd'hui.

Mantenimiento Su nuevo grifo está diseñado para brindar años de funcionamiento sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y sustancias químicas agresivas porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía. **Registro de garantía:** inicie sesión en gerber-us.com ahora para registrar su producto.

3. To install the grab bar in cement board, place the grab bar at the desired location and mark the installation holes using a pencil. Drill 1/4" holes at the marked location and push in plastic anchors flush with the wall. Tighten the mounting screw with a phillips screwdriver. Slide each escutcheon over each wall and snap them into place.

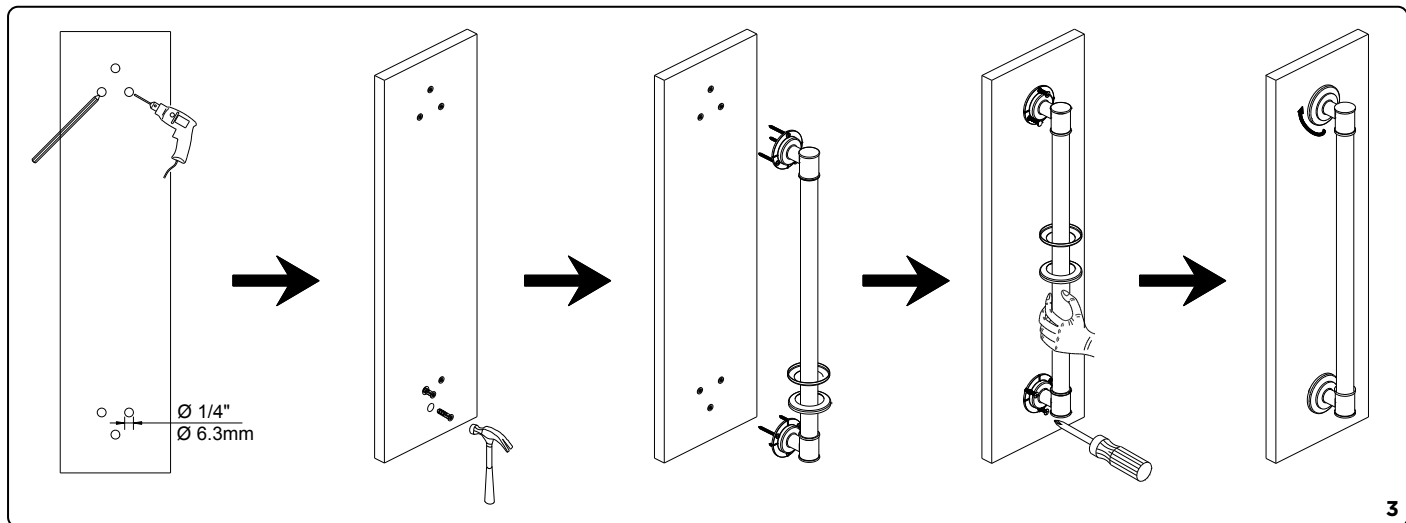
NOTE: Grab bars are to be mounted to a secure surface. Gerber shall not accept responsibility for any and all damage caused by lack of wall strength or improper installation. It is the responsibility of the architect, builder and installer to ensure that the mounting area is secure and that proper mounting hardware is used for installation.

Pour installer la barre d'appui sur la plaque de ciment, la placer à l'endroit désiré et marquer les trous d'installation avec un crayon. Percer des trous de 1/4 po (6,3 mm) aux endroits marqués et insérer les vis d'ancrage de façon à ce qu'elles soient à égalité avec le mur. Serrer les vis de fixation avec un tournevis Philips. Glisser et fixer solidement les plaques décoratives.

REMARQUE : La poignée doit être installée sur une surface solide. Gerber décline toute responsabilité pour tout dommage causé par un mur insuffisamment solide ou par une mauvaise installation. Il revient à l'architecte, à l'entrepreneur en construction et à l'installateur de s'assurer que la surface de montage est solide et que les pièces de montage appropriées sont utilisées pour l'installation.

Para instalar la barra de agarre en la placa de cemento, coloque el asidero en el lugar que desee y marque con un lápiz los agujeros de instalación. Taladre agujeros de 1/4" en la posición que marcó e inserte los sujetadores de plástico a nivel de la pared. Apriete el tornillo con un destornillador Philips. Coloque cada escudo en la pared hasta que encaje.

NOTA: El asidero debe instalarse en una superficie segura. Gerber no asume responsabilidad alguna por daños causados por la ausencia de una pared fuerte o por una instalación inadecuada. Es responsabilidad del arquitecto, constructor e instalador comprobar que la zona de instalación es segura y que se utilizan piezas adecuadas para la instalación.



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to gerber-us.com to register your product today.